



### SHARPSITE® AC, AC X AUTOCLAVABLE ENDOSCOPES FROM 68E3989E & 68E3999 E

<b>Gebruik</b>	Dit product wordt niet-steriel geleverd en moet vóór het eerste gebruik en vóór elk volgend gebruik worden gereinigd en gesteriliseerd.																														
<b>Verpakking/ Transport</b>	Zie Opslag																														
<b>Reiniging: automatisch (Gebruik GEEN ultrasone afwasmachine.)</b>	<p>Haal instrumenten en apparatuur uit de sterilisatiebakjes voordat u ze in afwasmachinemandjes plaatst. Houd u bij het plaatsen van de instrumenten aan de aanbevelingen van de fabrikant van de afwasmachine/desinfector.</p> <p>Gebruik een alkalisch of pH-neutraal reinigingsmiddel dat wordt aanbevolen door de fabrikant van de afwasmachine/desinfector of het reinigingsmiddel.</p> <p>Deze producten zijn gevalideerd voor effectieve reiniging middels een automatische afwasmachine-/desinfectorcyclus van minimaal 44 minuten in totaal, met inbegrip van voorwas, hoofdwas en spoelen, en thermisch spoelen. Er dient ten minste 10 minuten bij een minimumtemperatuur van 60 °C thermisch te worden gespoeld.</p>																														
<b>Reiniging: handmatig</b>	<p>Week het instrument gedurende minimaal 2 min. in een mild enzymatisch reinigingsmiddel volgens de aanbevelingen van de fabrikant (bv. Klenzyme).</p> <p>Spoel met gezuiverd water.</p> <p>Week het instrument in een mild reinigingsmiddel, bereid volgens de aanbevelingen van de fabrikant (bv. Manu-Klenz) en reinig met een zachte borstel en een niet-schurende doek terwijl het instrument is ondergedompeld, waarbij u speciaal moet letten op groeven en andere, moeilijk te reinigen gebieden, tot het zichtbare vuil is verwijderd.</p> <p>Spoel grondig met gezuiverd water en droog af met een schone, zachte doek.</p> <p><b>Desinfectering door koud weken</b></p> <p>Prepareer de oplossing voor het desinfecterende bad. Gebruik CIDEXPLUS®, een 3,4% glutaraldehyde-oplossing.</p> <p>Dompel de endoscoop en bijbehorende componenten volledig onder in de desinfecterende oplossing. Controleer of de oplossing alle oppervlakken bereikt met inbegrip van werkkanalen en holle ruimtes. Verzekeer u ervan dat er geen lucht zit opgesloten in de endoscoop of in de componenten.</p> <p>Laat de endoscoop en de componenten minimaal twintig (20) minuten weken.</p> <p>Na het weken dient u de endoscoop en de componenten grondig te spoelen onder stromend water of in steriel water, afhankelijk van de toepassing.</p> <p>Plaats de endoscoop en de componenten op een schoon, droog oppervlak.</p> <p>Droog de endoscoop voor het volgende gebruik. Verzekeer u ervan dat alle lenzen vrij van residuen zijn.</p>																														
<b>Sterilisatie (Vermeld zijn de minimaal vereiste temperaturen en tijden.)</b>	<p>Verwijder de plastic schachtbeschermer van de draairing en plaats de endoscoop in een daarvoor geschikte sterilisatiebak.</p> <p>Hanteer <b>UITSLUITEND</b> de volgende parameters:</p> <table border="1"> <tr> <td>Cyclus:</td> <td>PreVac</td> <td>Zwaartekracht</td> </tr> <tr> <td>Temperatuur:</td> <td>132 °C - 135 °C</td> <td>132 °C - 135 °C</td> </tr> <tr> <td>Tijd:</td> <td>4 min</td> <td>15 min</td> </tr> </table> <p>Geen droogcyclus</p> <p>STERRAD 50, 100s, 200 compatibel</p> <p>STERIS SYSTEM 1 compatibel</p> <p><b>Parameters voor 100% EtO-sterilisatie:</b></p> <table border="1"> <tr> <td>Voorbereiding</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Temperatuur:</td> <td>57,2 +/- 2 °C</td> </tr> <tr> <td>Relatieve luchtvochtigheidsgraad:</td> <td>70 +/- 5%</td> </tr> <tr> <td>Vorbereidingsduur:</td> <td>60 min</td> </tr> <tr> <td>Parameters</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Temperatuur:</td> <td>54 +/- 2 °C</td> </tr> <tr> <td>Concentratie ethyleenoxide:</td> <td>600 +/- 25 mg/l</td> </tr> <tr> <td>Relatieve luchtvochtigheidsgraad:</td> <td>70 +/- 5%</td> </tr> <tr> <td>Blootstellingstijd (volledige cyclus):</td> <td>120 minuten</td> </tr> <tr> <td>Beluchtigingsparameters:</td> <td>57,2 +/- 2 °C gedurende 12 uur</td> </tr> </table>		Cyclus:	PreVac	Zwaartekracht	Temperatuur:	132 °C - 135 °C	132 °C - 135 °C	Tijd:	4 min	15 min	Voorbereiding		Temperatuur:	57,2 +/- 2 °C	Relatieve luchtvochtigheidsgraad:	70 +/- 5%	Vorbereidingsduur:	60 min	Parameters		Temperatuur:	54 +/- 2 °C	Concentratie ethyleenoxide:	600 +/- 25 mg/l	Relatieve luchtvochtigheidsgraad:	70 +/- 5%	Blootstellingstijd (volledige cyclus):	120 minuten	Beluchtigingsparameters:	57,2 +/- 2 °C gedurende 12 uur
Cyclus:	PreVac	Zwaartekracht																													
Temperatuur:	132 °C - 135 °C	132 °C - 135 °C																													
Tijd:	4 min	15 min																													
Voorbereiding																															
Temperatuur:	57,2 +/- 2 °C																														
Relatieve luchtvochtigheidsgraad:	70 +/- 5%																														
Vorbereidingsduur:	60 min																														
Parameters																															
Temperatuur:	54 +/- 2 °C																														
Concentratie ethyleenoxide:	600 +/- 25 mg/l																														
Relatieve luchtvochtigheidsgraad:	70 +/- 5%																														
Blootstellingstijd (volledige cyclus):	120 minuten																														
Beluchtigingsparameters:	57,2 +/- 2 °C gedurende 12 uur																														
<b>Opslag</b>	De endoscoop moet worden opgeslagen in de verpakkingendoos met de plastic schachtbeschermer of in een speciaal verkrijgbare beschermingsbak.																														

Opmerking: De bovenstaande instructies zijn door de fabrikant gevalideerd als zijnde GESCHIKT om het product gereed te maken voor hergebruik. Het blijft echter de verantwoordelijkheid van degene die het product behandelt, om ervoor te zorgen dat met de behandeling zoals die feitelijk met de apparatuur, het materiaal en door het personeel op de sterilisatieafdeling wordt uitgevoerd, het beoogde resultaat wordt bereikt. Hiervoor is doorgaans validatie en standaardbewaking van het proces vereist.